# Table of contents

**Acknowledgements** ..... 9

**1 Introduction** ..... 11

**2 Literality, figurativity, and conventionality** ..... 15
**2.1 Literal vs. nonliteral: A matter of oppositeness?** ..... 15
**2.2 The many meanings of *literal*** ..... 16
**2.3 Literality on different levels** ..... 19
**2.4 Summary** ..... 22

**3 Metaphor, metonymy, and cognition** ..... 23
**3.1 Metaphor and metonymy in pre-cognitive linguistics** ..... 23
**3.2 Figurative language and figurative thought** ..... 27
3.2.1 The conceptual theory of metaphor ..... 27
3.2.2 Metonymy as a cognitive-linguistic notion ..... 32
3.2.2.1 Basic assumptions ..... 32
3.2.2.2 Metonymy as a *reference-point construction* ..... 35
3.2.2.3 The ubiquity of metonymic processes ..... 38
**3.3 Mental spaces and conceptual integration** ..... 39
3.3.1 Basic assumptions ..... 39
3.3.2 Metaphor, metonymy, and the theory of conceptual blending ..... 44
**3.4 Summary** ..... 49

**4 Motivation and conventionality in language and thought** ..... 51
**4.1 Motivation: From structuralism to cognitive linguistics** ..... 51
4.1.1 Non-cognitive approaches to motivation and conventionality ..... 51
4.1.2 Motivation and cognition ..... 53
**4.2 Approaches to conventionalization and conventionality** ..... 57
4.2.1 The conventionalization of language: Institutionalization and lexicalization ..... 57
4.2.2 Conventionality and cognition: A preliminary sketch ..... 63



Bibliografische Informationen
http://d-nb.info/1009134426

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

4.2.2.1 The notions of *salience* and *entrenchment* ..... 63
4.2.2.2 Factors influencing the entrenchment and conventionalization of figurative language ..... 66
**4.3 Typologies of conventional and 'dead' metaphors and metonymies** ..... 75
4.3.1 Typologies of metaphor ..... 76
4.3.1.1 *Creative, conventional, dead,* and *literal metaphors* ..... 76
4.3.1.2 The 'death' of metaphors and semantic change ..... 79
4.3.2 Typologies of metonymy ..... 84
4.3.2.1 Functional criteria and the synchronic-diachronic distinction ..... 84
4.3.2.2 Types of metonymy and the notion of *domains* ..... 86
4.3.2.3 Metonymy as a prototypical notion ..... 89
4.3.2.4 Criteria of conventionality and the 'death' of metonyms ..... 95
**4.4 Processing nonliteral language: Linguistic theory and psycholinguistic evidence** ..... 97
4.4.1 The standard pragmatic model: Sequential processing ..... 98
4.4.2 The direct access view: The influence of context on comprehension ..... 102
4.4.3 The entrenchment-based view: Conventionality, frequency, and language processing ..... 109
4.4.3.1 The *graded salience hypothesis* ..... 109
4.4.3.2 Processing well-entrenched and less entrenched meanings ..... 112
**4.5 Summary** ..... 121

**5 Investigating the conventionality of figurative language** ..... 125
**5.1 Figurative language and corpus linguistics: Methods and problems** ..... 126
5.1.1 General considerations ..... 126
5.1.2 The choice of the source domain vocabulary ..... 130
5.1.2.1 The metonyms ..... 130
5.1.2.2 The metaphors ..... 135
**5.2 The procedure: Looking for metonymies and metaphors in the BNC** ..... 137
5.2.1 Metonymic senses ..... 137

5.2.1.1 KWIC concordances and the problem of underspecification ..... 137
5.2.1.2 Conjoined phrases, multiple mappings, and meanings ..... 143
5.2.1.3 Further problems: The metaphor-metonymy interface, metonymic compounds, and metonymic chains ..... 145
5.2.2 Metaphorical senses ..... 156
5.2.2.1 The sub-corpora ..... 156
5.2.2.2 Extracting and organizing metaphorical senses ..... 157
5.2.2.3 Problematic cases ..... 163
5.2.2.4 The presentation of the results ..... 166

**6 Evidence for the conventionality of metonymic meaning and thought ..... 169**
**6.1 Frequent and less frequent metonyms: An overview ..... 169**
**6.2 The conventionality of metonymies: A matter of linguistic idiosyncrasy or conceptual regularity? ..... 178**
6.2.1 Salience and the conventionality of metonymy ..... 178
6.2.1.1 Wholes and parts ..... 179
6.2.1.2 WHOLE FOR PART, PART FOR WHOLE, and PART FOR PART metonymies ..... 181
6.2.1.3 Reversible mappings: Preferred routes and non-default cases ..... 186
6.2.1.4 The influence of conceptual structure and salient attributes ..... 200
6.2.2 Conventional and less conventional metonymies: Ontological salience and attribute salience ..... 206
6.2.2.1 ATTRIBUTE OF ENTITY FOR ENTITY metonymies ..... 206
6.2.2.2 PRINCIPAL PART FOR WHOLE metonymies ..... 212
6.2.2.3 CENTRAL FACTOR FOR INSTITUTION/PROFESSION/ACTIVITY metonymies ..... 217
6.2.2.4 LOCATION FOR ENTITY metonymies ..... 220
6.2.2.5 INSTITUTION FOR PEOPLE metonymies ..... 228
6.2.2.6 WHOLE FOR PRINCIPAL PART metonymies ..... 229
6.2.2.7 Further metonymic mappings ..... 233
6.2.3 Types of salience and the conventionality of metonymic mappings and meanings: An intermediate summary ..... 234

6.3 **Target-in-vehicle salience and the emergent structure of metonymies** ..... 238
6.3.1 Salient and non-salient metonymic targets ..... 238
6.3.2 Types of attribute salience and the question of emergent structure ..... 245
6.3.3 Summary ..... 249

**7 Evidence for the conventionality of metaphorical meaning and thought** ..... 251
7.1 **The results of the metaphor study: An overview** ... 251
7.2 **Frequent and infrequent metaphorical mappings and meanings** ..... 262
7.3 **Preferred metaphorical construals** ..... 272
7.4 **Metaphors and attribute salience: Emergent structure and conventional metaphorical meaning** ..... 274
7.4.1 The relativity of attribute salience ..... 274
7.4.2 Lean and rich mappings and their attributes ..... 275
7.5 **Summary** ..... 279

**8 Conclusion** ..... 281

**References** ..... 285
**Dictionaries** ..... 303
**Corpora** ..... 303

**Appendix A: The results of the metonymy study** ..... 305

**Appendix B: The results of the metaphor study** ..... 341